

3 avril 2025

Chère cliente, cher client,

Cette lettre a pour but de vous informer qu'à compter de mars 2025, des mises à jour de conception seront apportées aux valves d'aspiration incluses dans les trousse de valves à usage unique DEFENDO™ suivantes pour les endoscopes de la série FUJIFILM™ 700 répertoriés dans le tableau ci-dessous.

N° de produit	Description
100325	Trousse de 5 pièces de valves à usage unique DEFENDO™ - FUJIFILM 700 (valves d'air/d'eau, d'aspiration et de biopsie, connecteur ENDOGATOR™ et adaptateur de nettoyage)
100328	Trousse de 4 pièces de valves à usage unique DEFENDO™ - FUJIFILM 700 (valves d'air/d'eau, d'aspiration et de biopsie et adaptateur de nettoyage)
100330	Trousse de 3 pièces de valves à usage unique DEFENDO™ - FUJIFILM 700 (valves d'air/d'eau, d'aspiration et adaptateur de nettoyage)
100331	Trousse de 4 pièces de valves à usage unique DEFENDO™ - FUJIFILM 700 (valves d'air/d'eau, d'aspiration, connecteur ENDOGATOR™ et adaptateur de nettoyage)
100333	Trousse de 4 pièces de valves à usage unique DEFENDO™ - FUJIFILM 700 (valves d'air/d'eau, d'aspiration et de biopsie et connecteur ENDOGATOR™)
100335	Trousse de 3 pièces de valves à usage unique DEFENDO™ - FUJIFILM 700 (valves d'air/d'eau, d'aspiration et de biopsie)
100336	Trousse de 2 pièces de valves à usage unique DEFENDO™ - FUJIFILM 700 (valves d'air/d'eau et d'aspiration)

Les clients peuvent remarquer les mises à jour suivantes :

- Le capuchon de la valve d'aspiration est désormais entièrement orange au lieu d'être orange et noir.
- Les valves d'aspiration nécessitent moins de force pour être enfoncées que les valves d'aspiration à usage unique DEFENDO actuelles pour les endoscopes de la série 700 de FUJIFILM.¹

La performance, la fonctionnalité et la fiabilité des valves d'aspiration incluses dans les trousse de valves à usage unique DEFENDO pour les endoscopes de la série 700 de FUJIFILM n'ont pas été affectées par ce changement. Veuillez examiner la conception originale et la conception mise à jour ci-dessous :



Cette nouvelle conception sera disponible pour les commandes expédiées à partir de la mi-avril 2025. Veuillez noter que le numéro de produit, la quantité par boîte et le prix demeurent les mêmes.

STERIS s'efforce de fournir le plus haut niveau d'assistance client de l'industrie. Dans le cadre de cet engagement, nous tenions à vous informer de ces mises à jour.

Si vous avez des questions ou si avez besoin d'aide supplémentaire, veuillez communiquer avec votre représentant commercial STERIS.

Cordialement,



Michael McGrath

Vice-président des opérations commerciales, STERIS Canada Sales ULC

¹. 15184391, Rapport technique - Analyse des résultats de la force de dépression de la valve d'aspiration Fuji 700